

| DÁTUM<br>(DATE)            | DEŇ TÝŽDŇA<br>(DAY OF THE WEEK)         | HODINA<br>(TIME)                                       | liturgický kalendár<br>(liturgical calendar)                                 | AKTIVITA, PODUJATIE, TIP, STRETNUTIE, POZVÁNKA<br>(ACTIVITY, EVENT, TIP, MEETING, INVITATION) | MIESTO<br>(PLACE)   | PRE KOHO<br>(for WHOM)                                 |   |  |
|----------------------------|---|--|--|---|---|--|---|--|
| <b>NOVEMBER (NOVEMBER)</b> |   |  |  |   |   |  |   |  |
| 1.                         | utorok (Tuesday)                        | 6.30 - 7.15 pm   | Slávnosť Všetkých svätých  | <b>spovedanie</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých<br>(for all)                              | <b>The Confession</b>                               |  |
| 1.                         | utorok (Tuesday)                        | 7.30 - 8.15 pm   | Slávnosť Všetkých svätých  | <b>sv. omša</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých<br>(for all)                              | <b>The Mass</b>                                     |  |
| 2.                         | streda (Wednesday)                      | 6.30 - 7.15 pm   | Spomienka Všetkých verných zosnulých (dušičky)                               | <b>spovedanie</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých<br>(for all)                              | <b>The Confession</b>                               |  |
| 2.                         | streda (Wednesday)                      | 7.30 - 8.15 pm   | Spomienka Všetkých verných zosnulých (dušičky)                               | <b>sv. omša</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých<br>(for all)                              | <b>The Mass</b>                                     |  |
| 3.                         | štvrtok (Thursday)                      |  | féria  |   |   |  |   |  |
| 4.                         | piatok (Friday)                         | 6.30 - 6.50 pm   | sv. Karola Boromejského, biskupa - spomienka                                 | <b>spovedanie</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých<br>(for all)                              | <b>The Confession</b>                               |  |
| 4.                         | piatok (Friday)                         | 7.00 - 7.30 pm   | sv. Karola Boromejského, biskupa - spomienka                                 | <b>sv. omša spoločne s anglickou farnosťou v angličtine</b>                                   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých<br>(for all)                              | <b>The Mass</b>                                     |  |
| 4.                         | piatok (Friday)                         | 7.30 - 8.15 pm   | sv. Karola Boromejského, biskupa - spomienka                                 | <b>Adorácia na prvý piatok v mesiaci a požehnanie so sviatosťou Oltárnou</b>                  | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých<br>(for all)                              | <b>The Adoration and Confession</b>                 |  |
| 5.                         | sobota (Saturday)                       |  | féria  |   |   |  |   |  |
| 6.                         | nedeľa (Sunday)                         | 10.30 - 12.00 pm                                       | 32. nedeľa v období cez rok  | <b>Zasadnutie Farskej rady</b>  | office SCM  | členovia Farskej rady<br>(Members of Parish Committee) | <b>The meeting of Parish Committee</b>              |  |
| 6.                         | nedeľa (Sunday)                         | 12.30 - 12.50 pm;<br>2.45 - 3.30 pm;<br>7.00 - 7.20 pm | 32. nedeľa v období cez rok  | <b>spovedanie</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých<br>(for all)                              | <b>The Confession</b>                               |  |
| 6.                         | nedeľa (Sunday)                         | 1.00 - 2.00 pm<br>7.30 - 8.30 pm                       | 32. nedeľa v období cez rok  | <b>sv. omša</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých<br>(for all)                              | <b>The Mass</b>                                     |  |
| 6.                         | nedeľa (Sunday)                         | 1.00 - 2.00 pm   | 32. nedeľa v období cez rok  | úmysel sv. omše za všetkých podporovateľov SCM  | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx                                   | <b>intention for supporters and donators of SCM</b> |  |
| 6.                         | nedeľa (Sunday)                         | 2.15 - 3.00 pm   | 32. nedeľa v období cez rok  | <b>VOLBY DO FARSKEJ RADY</b>  | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých<br>(for all)                              | <b>VOLBY DO FARSKEJ RADY</b>                        |  |
| 7.                         | pondelok (Monday)                       |  | féria  |   |   |  |   |  |
| 8.                         | utorok (Tuesday)                        |  | féria  |   |   |  |   |  |
| 9.                         | streda (Wednesday)                      | 6.30 - 7.15 pm   | výročie posviacky Lateránskej baziliky - sviatok                             | <b>spovedanie</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých<br>(for all)                              | <b>The Confession</b>                               |  |
| 9.                         | streda (Wednesday)                      | 7.00 - 8.30 pm   | výročie posviacky Lateránskej baziliky - sviatok                             | <b>sv. omša</b>   | kostol (church) Holy Cross, Fulham, 22 Cortayne Road, London, SW6 3QA                         | pre duchovného správcu                                 | <b>for Slovakian Chaplain</b>                       |  |
| 9.-16.                     | streda (Wednesday) - streda (Wednesday) |  | <b>možné spravidzanie biskupa po Anglicku a Írsku for Slovakian Chaplain</b> |   |   |  |   |  |
| 10.                        | štvrtok (Thursday)                      |  | sv. Leva Veľkého, pápeža a učiteľa Cirkvi - spomienka                        |   |   |  |   |  |
| 11.                        | piatok (Friday)                         | 6.30 - 6.50 pm   | sv. Martina z Tours, biskupa - spomienka                                     | <b>spovedanie</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých<br>(for all)                              | <b>The Confession</b>                               |  |
| 11.                        | piatok (Friday)                         | 7.00 - 7.30 pm   | sv. Martina z Tours, biskupa - spomienka                                     | <b>sv. omša spoločne s anglickou farnosťou v angličtine</b>                                   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých<br>(for all)                              | <b>The Mass</b>                                     |  |

|     |                    |  |   |   |   |  |  |
|-----|--------------------|--|---|---|---|--|--|
| 12. | sobota (Saturday)  | 4.00 - 5.00 pm   | sv. Jozafáta, biskupa a mučeníka - spomienka                                | <b>sv. omša pre podporovateľov SCM, stretnutie s biskupom</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre pozvaných hostí (for invited guests)                   | The Mass   |
| 12. | sobota (Saturday)  | 4.00 - 5.00 pm   | sv. Jozafáta, biskupa a mučeníka - spomienka                                | <b>receptia pre podporovateľov SCM, stretnutie s biskupom</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre pozvaných hostí (for invited guests)                   | The Reception                                      |
| 12. | sobota (Saturday)  |  | sv. Jozafáta, biskupa a mučeníka - spomienka                                |   |   |  |  |
| 13. | nedeľa (Sunday)    | 12.30 - 12.50 pm;                                      | 33. nedeľa v období cez rok   | <b>spovedanie</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých (for all)                                     | The Confession                                     |
| 13. | nedeľa (Sunday)    | 1.00 - 2.00 pm   | 33. nedeľa v období cez rok   | <b>vysluhovanie sviatostí kresťanskej iniciácie</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých (for all)                                     | Sacraments of Christian Initiation                 |
| 13. | nedeľa (Sunday)    | 1.00 - 2.00 pm   | 33. nedeľa v období cez rok   | <b>sv. omša</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých (for all)                                     | The Mass   |
| 13. | nedeľa (Sunday)    | sv.omša o 7.30 pm nebude                               | 33. nedeľa v období cez rok   | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  |   |  |  |
| 14. | pondelok (Monday)  |  | féria   |   |   |  |  |
| 15. | utorok (Tuesday)   |  | féria   |   |   |  |  |
| 16. | streda (Wednesday) | 6.30 - 7.15 pm   | féria   | <b>Tichá adorácia pred vyloženou sviatostou Oltárnou a požehnanie so sviatostou Oltárnou + spovedanie</b> | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých (for all)                                     | The Adoration and Confession                       |
| 16. | streda (Wednesday) | 7.30 - 8.15 pm   | féria   | <b>sv. omša</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých (for all)                                     | The Mass   |
| 16. | streda (Wednesday) | 8.30 - 9.30 pm   | féria   | <b>Chvály</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých (for all)                                     | The Pray   |
| 17. | štvrtok (Thursday) |  | sv. Alžbety Uhorskej, rehoľníčky - spomienka                                |   |   |  |  |
| 18. | piatok (Friday)    | 4.00 - 6.00 pm   | výročie posviacky bazilik sv Petra a Pavla, apoštolov - ľubovoľná spomienka | <b>priprava ku sviatosti krstu</b>  | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | iba pre prihlásených rodičov (only for registered parents) | The Preparation course to the Sacrament of Baptism |
| 18. | piatok (Friday)    | 6.30 - 6.50 pm   | výročie posviacky bazilik sv Petra a Pavla, apoštolov - ľubovoľná spomienka | <b>spovedanie</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých (for all)                                     | The Confession                                     |
| 18. | piatok (Friday)    | 7.00 - 7.30 pm   | výročie posviacky bazilik sv Petra a Pavla, apoštolov - ľubovoľná spomienka | <b>sv. omša spoločne s anglickou farnosťou v angličtine</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých (for all)                                     | The Mass   |
| 18. | piatok (Friday)    | 7.30 - 9.00 pm   | výročie posviacky bazilik sv Petra a Pavla, apoštolov - ľubovoľná spomienka | <b>upratovanie kostola</b>  | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých (for all)                                     | cleaning and tidying up in the church              |
| 19. | sobota (Saturday)  |  | féria   |   |   |  |  |
| 20. | nedeľa (Sunday)    | 12.30 - 12.50 pm;<br>2.45 - 3.30 pm;<br>7.00 - 7.20 pm | 34. nedeľa v období cez rok - Krista Kráľa                                  | <b>spovedanie</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých (for all)                                     | The Confession                                     |
| 20. | nedeľa (Sunday)    | 1.00 - 2.00 pm<br>7.30 - 8.30 pm                       | 34. nedeľa v období cez rok - Krista Kráľa                                  | <b>sv. omše</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | pre všetkých (for all)                                     | The Mass   |
| 20. | nedeľa (Sunday)    | 1.00 - 2.00 pm   | 34. nedeľa v období cez rok - Krista Kráľa                                  | <b>vysluhovanie sviatostí krstu</b>   | kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP | iba pre prihlásených rodičov (only for registered parents) | The Baptism  |
| 21. | pondelok (Monday)  |  | Obetovanie Panny Márie - spomienka  |   |   |  |  |
| 22. | utorok (Tuesday)   |  | sv. Cecílie, panny a mučnice - spomienka                                    |   |   |  |  |

|     |                           |   |  |   |  |                               |                       |
|-----|---------------------------|---|--|---|--|-------------------------------|-----------------------|
| 23. | <b>streda (Wednesday)</b> | <b>6.30 - 7.15 pm</b>   | féria  | <b>spovedanie</b>   | <i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i> | <i>pre všetkých (for all)</i> | <b>The Confession</b> |
| 23. | <b>streda (Wednesday)</b> | <b>7.30 - 8.15 pm</b>   | féria  | <b>sv. omša</b>   | <i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i> | <i>pre všetkých (for all)</i> | <b>The Mass</b>       |
| 24. | <b>štvrtok (Thursday)</b> |   | sv. Ondreja Dung-Laka, kňaza, a spoločníkov, mučeníkov - spomienka |   |  |                               |                       |
| 25. | <b>piatok (Friday)</b>    | <b>6.30 - 6.50 pm</b>   | sv. Kataríny Alexandrijskej, panny a mučenice - spomienka          | <b>spovedanie</b>   | <i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i> | <i>pre všetkých (for all)</i> | <b>The Confession</b> |
| 25. | <b>piatok (Friday)</b>    | <b>7.00 - 7.30 pm</b>   | sv. Kataríny Alexandrijskej, panny a mučenice - spomienka          | <b>sv. omša spoločne s anglickou farnosťou v angličtine</b> | <i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i> | <i>pre všetkých (for all)</i> | <b>The Mass</b>       |
| 25. | <b>piatok (Friday)</b>    | <b>7.30 - 9.30 pm</b>   | sv. Kataríny Alexandrijskej, panny a mučenice - spomienka          | <b>DUCHOVNÁ OBNOVA??????</b>                                | <i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i> | <i>pre všetkých (for all)</i> | <b>The Retreat</b>    |
| 26. | <b>sobota (Saturday)</b>  | <b>10.30 am - 16.30 pm</b>                                      | féria  | <b>DUCHOVNÁ OBNOVA??????</b>                                | <i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i> | <i>pre všetkých (for all)</i> | <b>The Retreat</b>    |
| 27. | <b>nedeľa (Sunday)</b>    | <b>1.00 - 2.00 pm ????</b>                                      | 1. adventná nedeľa "A"   | <b>DUCHOVNÁ OBNOVA??????</b>                                | <i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i> | <i>pre všetkých (for all)</i> | <b>The Retreat</b>    |
| 27. | <b>nedeľa (Sunday)</b>    | <b>12.30 - 12.50 pm;<br/>2.45 - 3.30 pm;<br/>7.00 - 7.20 pm</b> | 1. adventná nedeľa "A"   | <b>spovedanie</b>   | <i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i> | <i>pre všetkých (for all)</i> | <b>The Confession</b> |
| 27. | <b>nedeľa (Sunday)</b>    | <b>1.00 - 2.00 pm<br/>7.30 - 8.30 pm</b>                        | 1. adventná nedeľa "A"   | <b>sv. omše</b>   | <i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i> | <i>pre všetkých (for all)</i> | <b>The Mass</b>       |
| 28. | <b>pondelok (Monday)</b>  |   | féria  |   |  |                               |                       |
| 29. | <b>utorok (Tuesday)</b>   |   | féria  |   |  |                               |                       |
| 30. | <b>streda (Wednesday)</b> | <b>6.30 - 7.15 pm</b>   | sv. Ondreja, apoštola - sviatok                                    | <b>spovedanie</b>   | <i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i> | <i>pre všetkých (for all)</i> | <b>The Confession</b> |
| 30. | <b>streda (Wednesday)</b> | <b>7.30 - 8.15 pm</b>   | sv. Ondreja, apoštola - sviatok                                    | <b>sv. omša</b>   | <i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i> | <i>pre všetkých (for all)</i> | <b>The Mass</b>       |